

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 7 (1898)
Heft: 51

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

STEINMANN-VOLLMER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken **Champagner-Weine.**
 Monopol für die Schweiz von **A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX.**

Ledertuch-Tapeten

(Pat. Schweizer-Fabrikat)

O 3044 Z

sind absolut waschbar,
 sind absolut desinfizierbar,
 sind **solider** als Oelfarbenanstrich,
 sind die **gediegenste** Wandbekleidung für Treppenhäuser, Corridore,
 Badezimmer, Krankenzubten.

Alleinverkaufsstelle für Zürich:

J. Bleuler, Tapetenlager,
 38 Bahnhofstrasse 38, Zürich.

COMESTIBLES.
 E. CHRISTEN, BALE.

LUZERN

Bauplatz zu verkaufen

nächst dem Bahnhof.

Einer der bestgelegenen Bauplatze (238 m² Baufläche und 45,4 m² zugehörige Hofraumfläche) im neuen Bahnhofquartier Luzern wird hiemit zum Verkauf ausgeben. 2271
 Die bevorzugte Lage an Strassenkreuzungen, mit Fronten von 17 m und 14 m Länge, eignet sich sowohl für den Bau eines **Privat- oder Geschäftshauses** als eines **Hôtel garni**.
 Schriftliche Anfragen unter Chiffre K 1911 L befördert die Annoncen-Expedition **H. Keller, Habsburgerhof, Luzern.**

LUZERN

MAISON FONDÉE EN 1811

BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL (SUISSE)
 SWISS CHAMPAGNE



Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

Zum Verkauf.

Café-Restaurant

mit 30,000 m² Fuss Garten incl. Wirtschaftsgarten, für 400 Personen Gartenmöbel nebst Fassung und alles weitere Inventar. — Prächtig am See gelegen, nur 1/2 Stunde von Zürich. Antritt sofort. Eignet sich auch als Privatitz. Offert unter Chiffre Z. O. 7314 an Rudolf Mosse, Zürich. M0673c

Feine deutsche Cigarren.

- | | |
|----------------------------|----------|
| 100 Regalo ser | Fr. 2.35 |
| 100 Konische Havanna | " 2.45 |
| 100 Edelweiss, Herzog 7er | " 2.95 |
| 100 Hochfeine Palma | " 3.50 |
| 100 Doris, 10er | " 4.45 |
| 100 Sumatra, Manilla 12er | " 5.60 |
| 125 Brisago | " 3.10 |
| 200 Vevey Courts bouts | " 1.85 |
| 200 Rio Grande 10er Päckli | " 2.40 |
| 200 Flora Brésil echte | " 3.10 |
| 200 Columbia Kneipp | " 3.15 |
| 200 Alpenrosen, hochfein | " 3.45 |
- Neujahresgeschenk gratis.

J. Winger, Boswyl.

Rhein- und Moselweine
 beste Qualitäten
 billigste Preise
M. Neumann & Sohn
 Wein- und Weingroßhandlung
MAINZ.
 Proben und Preislisten auf Wunsch gratis und franco.

Zu verkaufen

- bei teilweise sehr geringen Anzahlungen:
 3 Hotels und Pensionen am Vierwaldstättersee,
 2 Hotels in Städten der Centralschweiz,
 2 Hotels am Zürchersee,
 2 Hotels-Pensionen in Montreux,
 2 Hotels-Pensionen im Wallis,
 eine grössere Anzahl Wirtschaften,
 Gasthöfe, Cafés etc. 2272
 Kostenlose Auskunft an erste Reflektionen.

Schweizer-Immobilien-Agentur,
 Bern, Zürich, Luzern, Freiburg.

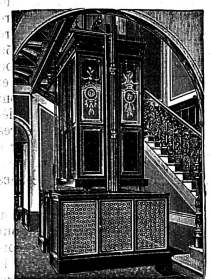
Café * Restaurant
 Konzertgarten
 zur
Kunsthalle
 am Steinberg
BASEL.

Rendez-vous der Fremden.

Reelle Preise
Biere vom Fass
Diners
 Feine und bürgerliche Küche
 empfiehlt H3313Q
R. Zäch,
 langjähriger Inhaber des „Hotel Zäch“, Stuttgart. 2052

Ing. Augusto Stigler.

Hydraulische und elektrische
Personenaufzüge.
 120 Anlagen in Europa,
 90 Anlagen in der Schweiz.



Hydraulische Warenaufzüge,
 Hydraulische Gopäckaufzüge,
 Hydraulische Speiseaufzüge,
 Transmissionsaufzüge.
 Alleinvertretung:

Geo. F. Ramel,
 Maschinen-Ingenieur,
 Nordstrasse 37, ZÜRICH IV.
 Telegramme: Rameleo, Zürich.
 Telefon No. 1221.
 Prima Referenzen.
 Ausarbeitung von Projekten und Kostenvoranschlägen gratis. (M. 5019 Z)
 System der Personenaufzüge für bestehende und neue Bauten.

CHAMPAGNE
Pommery & Greno, Reims
 GARTÉ BLANCHE
 GOUT FRANÇAIS
 SECO AMÉRICAIN
 EXTRA SECO ANGLAIS
 Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

HOTEL

pour voyageurs de commerce et pour étrangers
A remettre dès le 15 Janvier 1899, à convenance, un bon hôtel, à proximité d'une des principales gares Lausanne-Simplon.
 S'adresser à Dupuis-Deschamps, agents d'affaires officiels, à Lausanne. 2273 H13210L

Dem Besitzer einer bedeutenden Olivenöl-Fabrik, welcher seit 1879 selbst reist, ist es gelungen, seine Marke „3 Sterne“ in einer Anzahl Hotels einzuführen, von welchen einige nachstehend genannt werden und gleichzeitig als Referenz dienen über die Qualität seines Produktes.
 Hr. Spahlinger, Hôtel du Lac, Genf.
 „Curet-Hugon, Hôtel Bristol, Genf.
 „Dubourget, Directeur de l'Établissement de Bains, Divonne.
 „David, Grand Hôtel des Bains, Thonon.
 „Poëte, Hôtel des Etrangers, Evian.
 Frau Wwe. Mazerand-Collet, Grand Hôtel Collet et Continental, Lyon.
 Er wünscht seine Reise auszu dehnen, seine Verbindungen in der deutschen Schweiz vorerst persönlich anzuknüpfen und später durch ein oder mehrere Reisende dieselbe besuchen zu lassen. Unterzeichneter würde mit Vergnügen Ratsschläge und Anweisungen von den HH. Hoteliers entgegennehmen, ebenso Empfehlungen und Auskunft von tüchtigen Vertretern, um obige Marke in der deutschen Schweiz einzuführen, welche sich durch ihr 19 jähriges Bestehen und durch das Zeugnis der bisherigen Kundschaft empfiehlt, sowie durch viele andere Hotels, deren Namensangabe hier jedoch zu weit führen würde.
Henri Pellissier,
 (marque 3 Etoiles)
 AIX-en-Provence.

Balsthaler Closetpapier.

Wer ein vorzügliches u. billiges Closetpapier, sowohl in Paketen mit garantierter Blattzahl, als auch auf perforierten oder unperforierten Rollen mit garantierter Coupenzahl à 500 oder à 1000 wünscht, achte auf nebenstehende Fabrikmarke, welche nebst Blatt- od. Coupenzahl auf jedem Paket und jeder Rolle angebracht ist. Muster und Bezugsquellenliste versendet das Bureau der Cellulose- und Papierfabrik Balsthal in Zürich.
 Fabrik-Marke
 Gesezt. geschützt. 961]

Ateliers de Constructions mécaniques

ROB. SCHINDLER, LUCERNE

Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.

Machine à laver, système Robert Schindler.
 Installations de Blanchisseries modèles. 1031
 Lavage par mouvement de lessif spécial, grand débit, pas d'usure, superbe travail.
 Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique, Angleterre, États-Unis.
 Ascenseurs, Monte-charge, Monte-plats, hydrauliques et électriques.
 Exposition permanente des appareils à Lucerne.
 Références des très hôtels. — TÉLÉPHONE. — Catalogue et devis gratuits.

Vins fins de Neuchâtel

SAMUEL CHATENAY

Propriétaire à Neuchâtel
 SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT
 Expositions universelles, internationales et nationales.
 Marque des hôtels de premier ordre.
 Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.
 Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City E.C.

AVIS.
Les Certificats et Contrats d'engagement
 pour employés, introduits par la Société Suisse des Hôtels, sont envoyés aux membres contre remboursement par
LE BUREAU CENTRAL OFFICIEL à BALE.
 Certificats: Cahier à 50 feuilles fr. 3.50
 „ à 100 „ „ 6.—
 „ à 200 „ „ 10.—
 Contrats d'engagement (allemand ou français) le 100 „ 2.50

Hotel- und Wirtschafts-Einrichtungen

übernimmt und liefert prompt unter Garantie
Hch. Lips, Möbelfabrik, Zürich I und Altstetten.

Flaschen-Korkmaschinen

Spühl-, Fall- Verkapselungs-Apparate etc. neuester bestwährter Construction, Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerei-Geräthe. 811
 Mehrjährige Garantie solider Ausführung.
F. C. Michel, Frankfurt a. M.

Hotel-Verkauf.

Krankheitshalber ist ein bestgehendes und renommirtes Hotel ersten Ranges im Süden unter sehr günstigen Bedingungen zu verkaufen.
 Geil. Offerten an W. B. Nr. 59 postlagernd Zürich I. 2279

Schweiz-England.

Täglich drei Express-Züge von nach London
 über Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover
 Billigste schnelle Route.
Drei Abfahrten täglich.
 Seefahrt: 3 Stunden.
 Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

Das Plazierungsbureau des Schweizer Wirte-Verein

Zürich
 Waisenhausgasse 5,
 vermittelt
 Hotel- und Restaurant-Personal
 beiderlei Geschlechtes auf's Gewissenhafteste. 1926

Hotel-Gesuch.

Erfahr. Fachmann mit Sprachk. wünscht gutes Hotel 1. R. (Saison- od. Jahresgeschäft) zu kaufen od. zu pachten. Anz. je nach Grösse 60—120,000 Fr. Würde sich auch an gr. Hotel beteiligen od. Direktion übernehmen. Off. unt. H. S. 40 postlagernd Freiburg i. B. 2276

Illustrirte Prospekte
 Zeichnungen
 Plots, Dreislisten etc.
 in eleganter Ausführung
 Schweizer
 Verlags-Druckerei
 Basel.

Foulard-Seide Fr. 1.20

— bis 6.55 per Meter in den neuesten Dessins und Farben —

sowie schwarze, weisse und farbige Henneberg-Seide von 85 Cts. bis Fr. 29.50 per Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 verschiedene Qual. und 2000 verschiedene Farben, Dessins etc.)
 Seiden-Damaste v. Fr. 1.40 — 22.50
 Seiden-Bastkleider p. Robe „ 10.80 — 77.50
 Seiden-Foulards bedruckt „ 1.20 — 6.55
 Seiden-Armures, Monopols, Cristallines, Moire antique, Duchesse, Frincoise, Mascovite, Marcellines, seidene **Steppecken- und Fahnenstoffe** etc. etc. franko ins Haus — Muster und Katalog umgehend.

G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

Echte englische
CLOSET
 Champion
 Unitas
 komplet mit sämtlichem
 Zubehör werden
 durch Spezial-Monteurs
 erstellt.
 Ueber 1000 in Funktion.
 Toilette- und
 Pissoir-Einrichtungen.



Badeeinrichtungen mit Gas- oder Holzheizung.
Friedr. Barruschky
 Steinvorstadt 27. BASEL. Telefon 2277.

CONSERVES DE SAXON
 de primeurs de légumes et fruits
 du Valais.
 Spécialités pour les hôtels.

La seule Médaille d'Or
 décernée aux Fabriques de Conserve, Genève 1896.

Pour les Fêtes de fin d'année:
FRUITS CONFITS ASSORTIS
 Abricots, cerises, etc.
 Très recommandés.
PRIX SPÉCIAUX POUR HOTELIERS

CONFITURES DE SAXON

Diejenigen Mitglieder, welche über den Wert
 oder Unwert gewisser Reklame-Objekte
 Aufschluss wünschen,
 beliehen sich an links-
 stehende Adresse zu
 wenden.

REKLAME

Schweizer Hotelier-Verein
 Zürcher-Archiv-Haus
 von Basel, 1770/1771.

REKLAME

Sozialer Verein der Hotelier-
 Adr. telegr.: Hotelier-
 verein Bas. Telephone.

MM. les
 Sociétaires, désirant se
 renseigner sur la valeur
 ou non-valeur de cer-
 taines publications-reclame sont priés de
 s'informer à l'adresse et-contre indiquée.

English Plumbing & Sanitary Works
 THOS LOWE Assoc. San. Inst. & SONS
 Ingénieurs sanitaires

Cannes (France) St-Moritz-les Bains (Suisse) Nice (France)
 7, rue des Roses Hôtel Central 22, Bonpl. Raimbaldi

Pour tous renseignements pour la SUISSE veuillez vous
 adresser à l'Hotel Central, St-Moritz-les Bains. 2206

Gebr. Burger & Cie., Emmishofen (Thurgau).
 Spezialgeschäft für Beleuchtungswesen.

Luftgas — Acetylen — elektr. Licht.
 Luftgas ist die Hälfte billiger wie Petroleum.

Prachtvolles, weisses Licht. Garantiert vollständig gefahrlos,
 geruch-, dunn- und ruckfrei. — Einfache, rasche und handliche Be-
 dienung, erfordert keine besondere Kenntnis, von Jedermann sofort
 verständlich und kann in jedem Raume untergebracht werden. —
 Prima Zeugnisse von Staatsstellen, Hotels, Fabriken und Privaten,
 sowie Prospekte gerne zur Verfügung. 2248

Preise gegenüber andern Lichtquellen: M109347Z

16 Kerzen elektr.	Licht pro Stunde	4,37 Cts.
16 " Acetylen " " "	" " " "	3,00 " "
16 " Petroleum " " "	" " " "	2,25 " "
16 " Luftgas " " "	" " " "	0,80 " "

mithin die 50-kerzige Glühlichtflamme Luftgas pro Stunde 2,50 Cts.

Hotel zu verkaufen.
 Im Kreis I nächst Hauptbahnhof in Zürich ein Hotel mit
 35 Fremdenzimmern, feinem Café, ist per sofort zu verkaufen.
 Grössere Anzahlung erforderlich (Brauererhöhung). 2281 morze
 Offerten von Selbstreflektanten befördert unter Chiffre
Z. U. 7845 die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.**

Institution Briod & Gubler,
Chailly sur Lausanne.
 1886
 Vorbereitung auf die Hotelier-Fachschule in Ouchy.
 Referenz: Herr Direktor Tschumi, Hotel Beau-Rivage, Ouchy.
 Direction:
 H. Briod, ehemal. Leiter der Fachschule und J. H. Gubler.

Die in Basel erscheinenden
Schweizerischen
„Fliegenden Blätter“

sind ein gut redigiertes, dezent ge-
 haltenes schweizerisches Witzblatt mit
 reicher Illustration. Sie können Jeder-
 mann zum Abonnement empfohlen
 werden.

Sehr geeignet für Hotels.
 Abonnementspreis Fr. 6.— per
 Jahr; Fr. 3.— per Halbjahr.
Solide Mappe gratis.

Redaktionelle Beiträge werden entgegen-
 genommen und anständig honoriert.
 Man verlange Probe-Nummern beim
 Verleger

FRITZ HOSCH in Basel.
 Zur Notiz! Die Schweiz. Fliegenden
 Blätter sind das einzige in der deutschen
 Schweiz erscheinende unpolitische Witzblatt
 schweizerischer Herkunft!

S. GARBARSKY
 Chemiserie de 1^{er} ordre
 Bahnhofstrasse 92 Zürich Telephone 3702

Spezialität: Feine
 Herrenkleider
 nach Mass in bester
 Ausführung.
 Kataloge auf Verlangen
 gratis und franko.

Manchetten,
 Kragen, Unter-
 zeuge, Cravatten
 etc. in
 grösster Auswahl.

Un hôtelier,
 suisse, et sa femme, très expérimentés, cherchent pour l'été pro-
 chain ou à l'année, une location, gérance ou direction.
 Excellentes références. Adresser les offres à l'administration du
 journal sous chiffre 2214.

Spezialität:
Feuerfeste PorzellanGeschirre
 zum Backen von Speisen: Eiermengen,
 Gratinplatten, Casserolles etc. etc.

Viele erste Hotels des In- und Aus-
 landes rühmend. unübertroffene
 Haltbarkeit der Geschirre,
 sowie die hervorragende
 Ausdauer der Glasur
 und die brillante
 künstlerische
 Ausführung der Deko-
 ration.

Gebrüder Bauscher, Weiden (Bayern)
 Spezialität: feine Porzellan-Geschirre für Hotels, Restaurants etc.
 Hohes Aussehen, beste Qualität, sehr haltbar, Auswechsellösung.

Alleinige
 Lieferanten
 des
Norddeutschen Lloyd
 für dessen ca. 80 Dampfer.

Niederlage und Muster-Ausstellung
 bei
Herrn J. Hallensleben-Lotz
 Luzern. Telephone 1618

A louer à Naples.
Grand Hôtel du Vésuve
 à partir juin 1899, cause fin de bail. S'adresser pour les condi-
 tions à Naples à M. Barchetta, 48 Strada dei Fiorenti-
 ni, et à Bruxelles, 15 rue des Sablons. 226C

Ventilationsanlagen
 erstellt für sämtliche Zwecke M5184Z
J. P. Brunner, Oberuzwil (Kt. St. Gallen)
 Spezialität für Trockenanlagen.

Genfer Verein der Hotel-Angestellten
 Internat. Placierungsbureau
 in Zürich: Lintheschergasse 22
 in Genf: rue Pécolat No. 4.
 Gratisplacierung für Mitglieder des Genfer Vereins
 und der Union Helvética.
 Der Titl. Prinzipalität zur gef. Benützung bestens empfohlen.
 1898] Die Landesverwaltung.

Hoteldirektion gesucht
 von tüchtigem Fachmann, mit prima Referenzen aus ersten
 Häusern. Eventuelle Beteiligung mit Kapital bis zu 30 Mille.
**Kauf oder Pacht eines gangbaren Hotels nicht aus-
 geschlossen.**
 Offerten unter Chiffre H 2277 R an die Expedition d. Bl.

Hotel,
 neu erbaut u. eingerichtet,
 Alfred-Escher-Platz Nr. 4, beim
 Bahnhof Enge-Zürich, mit 24
 Fremdenzimmern u. 3 B. Eten,
 feinem Restaurant, Billardzim-
 mer u. s. w. per sofort oder
 später zu vermieten. Nur
 ganz tüchtige, kautionsfähige
 Bewerber finden Berücksich-
 tigung. Auskunf bei **Waltzer
 & Feer, Baueschäft, Thal-
 acker 11, Zürich I.** OF7394 2280

Auf die Festzeit empfehle in
 prima neuer Schlaachtung:

Magerspeck, boraxfrei	10Kilo	Fr. 12.40
Schinken, mild gewaschen	10 "	11.40
Kernschinken, extrart. mag.	10 "	12.20
Filet, ohne Fett u. Knochen	10 "	24.20
Fettspeck	10 "	10.80
Echte Malländer Salami	per	3.30
Schweinefleisch, gerant. rein	10 "	11.60
Cocosnussbutter	10 "	13.—
Süsse u. gewäss. Mag.-Butter	5 "	8.60

J. Winiger, Boswyl und
 A. Winiger, Rapperswil.
 2274 H 5858 Q

WER Stelle sucht in
Hotel oder Pension,
 oder Personal bedarf
 inseriert mit Erfolg in der in Basel erscheinenden
„Hotel-Revue“
 Offizielles Organ des Schweizer Hotelier-Vereins.

Stellengesuche Demandes de places
 In dieser Rubrik kosten Stellengesuche bis zu 7 Zeilen, inkl.
 Portofrais für zu befristete Offerten, Fr. 2.— (Aussand:
 Fr. 2.20); jede Wiederholung Fr. 1.— Vorauszahlung
 (in Marken) erforderlich. Inserate müssen jeweils bis
 spätestens Freitag Mittag eingegangen werden,
 wenn sie in der darauffolgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.

Chef de cuisine français, muni de bons certificats, parlant
 l'Allemand et l'italien, demande place pour
 l'été en Suisse, de préférence dans l'Helvétie. Adresser les
 offres à l'administration du journal sous chiffre 1735.

Chef de cuisine gesetzten Alters, sehr tüchtig und zu-
 verlässig, gegenwärtig im Süden in Hotel
 Stelle. Offerten an die Expedition d. Blattes unter Chiffre 1736.

Commis oder Aide de cuisine. Koch, im 29. Jahre,
 welcher schon 1/2 Jahr
 in einem der grössten Hotels Luzerns gearbeitet hat, sucht in
 obiger Eigenschaft Stellung für sofort oder später. Offerten an
 die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1742.

Etagenportier gewandter, Schweizer, deutsch, französisch
 und italienisch sprechend, militärisch
 mit guten Zeugnissen versehen, Eintritt nach Belieben.
 Offerten an die Exped. dieses Blattes unter Chiffre 1742.

Kochlehrer. Tüchtiger, erfahr. per u. d.
 sprachkundiger Fachmann,
 Hotel, sucht Stelle als Kochlehrer in bescheiden
 sucht Stelle als Kochlehrer in bescheiden
 Hotel. Eintritt nach Belieben, vorzugsweise Franz. Schweiz.
 Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1747.

Saaltochter. Junge Tochter aus guter Familie, deut. und
 französisch sprechend, wünscht Stelle als Saal-
 tochter in Hotel II. Ranges. Dieselbe war im letzten Sommer
 als Saaltochter in Hotel II. Ranges thätig. Zuzug-se stellen zu
 liess. Eintritt nach Belieben. Gef. Offerten an Fr. E. Brun-
 ner, Zürich, unter Chiffre 1727.

Sekretär 30 Jahre, sprachkundig, sucht, gestützt auf sehr
 gute Zeugnisse aus ersten Häusern, Stellung als
 Buchhalter, Kassier oder sonstigen Vertrauensposten in Hotel
 oder B. staurant. Offerten an die Expedition unter Chiffre 1727.

Volontaire, désirant se perfectionner dans le métier, cherche
 place de saison dans un bon hôtel, de préférence
 dans la Suisse française ou le midi de la France. Connaissance
 complète des langues française et allemande ainsi que notions
 d'italien et d'espagnol. Meilleures références à disposition. Adres-
 ser les offres à l'administration du journal sous chiffre 1736.

Stellennofferten. Offres de places
 In dieser Rubrik kosten Personengesuche bis zu 8 Zeilen, inkl.
 Portofrais für zu befristete Offerten, Fr. 2.—, jede Wieder-
 holung Fr. 2.—; für Vereinsmitglieder: Fr. 2.— Wiederholungen für
 Fr. 1.— (Aussand: Portofrais extra). Inserate müssen jeweils
 bis spätestens Freitag Mittag eingegangen werden,
 wenn sie in der darauffolgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.

Aide-cuisinier âgé de 23 ans, en possession d'excellents
 certificats, cherche place pour Suisse ou
 étranger; libre de suite. Adr. les off. à l'adm. sous chiffre 1633.

Buchhalter. Junge Tochter mit guten Zeugnissen, der
 deutsch u. französisch sprechend, sucht Stelle
 und Schrift in achtig, sucht Sommerstelle als Buchhalterin u.
 zur Anbahnung in Saal. Offerten an die Exped. unter Chiffre 1738.

Büffetdame. Eine Tochter gesetzten Alters, deutsch, fran-
 zösisch und englisch sprechend, sucht Stelle in
 obiger Eigenschaft. Offerten an die Exped. unter Chiffre 1745.

Büffetdame. Junges Fräulein, deutsch, französisch, sowie
 englisch perfekt sprechend, mit prima Zeug-
 nissen und Referenzen versehen, wünscht Stelle als Büffet-
 dame in nur Hotel I. Ranges. Gef. Offerten sub Chiffre Z. P. 7790
 an Rudolf Mosse, Zürich. 2275 M5651C

Das gesamte Personal (männlich u. weiblich), sowohl
 für den Hotel- als auch für den
 Restaurationsbetrieb für das neu erbaute Hotel Monopol in
 Luzern wird auf bevorstehende Sommerferien und zum Teil für's
 Jahr mit Eintritt zwischen 15. Mai und 15. Juni zu engagieren
 gesucht. Gef. Offerten mit Zeugnisschriften und Photographie
 sind zu richten an J. G. Zingg, Direktor, Vordermatten (b. Luzern). 1748

Hotelsekretärin gesucht in ein Hotel ersten Ranges in
 einer bedeutenden Stadt am Genfersee.
 Verlangt wird: deutsch, französisch, englisch, Buchführung,
 Hotelwesen, Jahresstelle. Eintritt 1. Januar. Offerten an die Ex-
 pedition dieses Blattes unter Chiffre 1740.

Sekretärin. Gesucht in ein grösseres Hotel I. Ranges:
 Fräulein oder Dame von 30-40 Jahren als Buch-
 halterin und für die schreibende Korrespondenz in deutscher,
 französischer und englischer Sprache. Kenntnis der Ital. Sprache
 erwünscht. Jahresstelle. Prima Referenzen mit Photographie be-
 gegnet an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1745.

AVIS.
 Wer auf die unter Chiffre ausgeschriebenen Personal- oder
 Stellengesuche Offerten einsendet, hat dieselben auf dem Umschlag
 mit der dem Inserat beigegebenen Chiffre zu versehen und an
 die Expedition zu adressieren, von welcher sie dann unentgeltlich
 und franko an die richtige Adresse befördert werden.
**Die Expedition ist nicht befugt, die
 Adressen der Inserenten mitzuteilen.**